

**Afsluttende regnskab vedrørende:**

*Navn: SOS Børnebyerne, Danmark*

*Donor: Fondet ISOBRO Indsamlingen (DM i Indsamling 2005)*

*Projekttitel: Forældreløse børn i Afrika*

*Projektperiode: 1. januar 2006 til 30. september 2010*

## Indholdsfortegnelse

---

• Ledelsens påtegning	Side	3
• Uafhængige revisors erklæring	Side	4
• Anvendt regnskabspraksis	Side	6
• Regnskabsberetning	Side	7
• Resultatopgørelse for perioden 1. januar 2006 – 30. september 2010	Side	12

### Ledelsens påtegning

Vi har dags dato behandlet og godkendt det afsluttende regnskab for perioden 1. januar 2006 – 30. september 2010 for det modtagne tilskud fra indsamlingen ”DM i Indsamling 2005” til projektet Forældreløse børn i Afrika. Projektet er samfinansieret af modtagne tilskud fra Fondet ISOBRO Indsamlingen, Danida samt egenbetaling fra SOS Børnebyerne, Danmark. De samlede projektkostninger andrager 10.089.241 kr., hvoraf 1.872.572 kr. er finansieret af ”DM i Indsamling 2005”.

Vi anser den anvendte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, således:

- at det afsluttende regnskab giver et retvisende billede af aktiviteterne og den økonomiske stilling i forhold til Fondet ISOBRO Indsamlingen over bevillingen
- at det afsluttende regnskab er aflagt i overensstemmelse med Fondet ISOBRO Indsamlingen krav til regnskabsaflæggelsen.

Vi kan oplyse:

- at det afsluttende regnskab er afstemt til årsregnskaber for SOS Børnebyerne, Danmark
- at de modtagne tilskudsmidler fra Fondet ISOBRO Indsamlingen er indgået på separat bankkonto i Danmark
- at af det samlede modtagne tilskud (incl. renter) på 1.842.572 kr. er 1.766.094 kr. anvendt i henholdsvis Kenya og Tanzania og 76.478 kr. er anvendt til administration i Danmark
- at generelle retningslinier for forvaltning af tilskud til projektet for Forældreløse børn i Afrika er overholdt, bortset fra at modtagne midler, der er videresendt til udenlandske partnere ikke er indsat på separat bankkonto, og som følge heraf er de generelle retningslinier punkt 5 om udbetaling af tilskud ikke overholdt.

København, den 29. november 2010



Hanne Elisabeth Rasmussen

Direktør



Morten Bjørn Nielsen

Administrationschef

## Uafhængig revisors erklæring

### Til bestyrelsen i SOS Børnebyerne, Danmark

Vi har revideret det afsluttende regnskab for midler indsamlet i DM i Indsamling 2005 til SOS Børnebyerne, Danmarks projekt "Forældreløse børn i Afrika" for perioden 1. januar 2006 – 30. september 2010, der udviser samlede udgifter på 1.842.572 kr. Projektet er samfinansieret af modtagne tilskud fra Fondet ISOBRO Indsamlingen, Danida samt egenbetaling fra SOS Børnebyerne, Danmark.

Ledelsen i SOS Børnebyerne, Danmark har ansvaret for det afsluttende regnskab. Vores ansvar er på grundlag af vores revision at udtrykke en konklusion om det afsluttende regnskab.

Vores erklæring er udelukkende udarbejdet til brug for SOS Børnebyerne, Danmark og Fondet ISOBRO Indsamlingens behandling af projektet.

### Den udførte revision

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med danske revisionsstandarder og "Instruks vedrørende udførelse af revision i forbindelse med organisationers forvaltning af tilskud fra Fondet ISOBRO indsamlingen til projekter for forældreløse børn i Afrika". Standarder og instruks kræver, at vi tilrettelægger og udfører revisionen med henblik på at opnå høj grad af sikkerhed for, at det afsluttende regnskab ikke indeholder væsentlig fejlinformation. Revisionen omfatter stikprøvevis undersøgelse af information, der understøtter de i det afsluttende regnskab anførte beløb og oplysninger. Revisionen omfatter endvidere stillingtagen til de væsentlige skøn, som ledelsen har udøvet, samt den samlede præsentation af det afsluttende regnskab. Det er vores opfattelse, at den udførte revision giver et tilstrækkeligt grundlag for vores konklusion.

### Forbehold

De modtagne midler, der er videresendt til udenlandske partnere, er efter det oplyste ikke indsat på separat bankkonto i udlandet. Som følge heraf er de generelle retningslinier punkt 5 om udbetaling af tilskud ikke overholdt, og vi tager forbehold herfor.

### Uafhængig revisors erklæring (fortsat)

Revision af regnskaberne for anvendelse af midlerne i Kenya og Tanzania er foretaget af lokale revisorer, der ikke har kontrolleret, om der ved anvendelse af midlerne er udvist sparsommelighed. Som følge heraf kan vi ikke udtale os, hvorvidt SOS Børnebyerne, Danmark ved anvendelse af midlerne har udvist sparsommelighed.

### Konklusion

Bortset fra de nævnte forbehold er det vores opfattelse, at det afsluttende regnskab for perioden 1. januar 2006 – 30. september 2010 i al væsentlighed er udarbejdet i overensstemmelse med retningslinjer for regnskabsaflæggelse for anvendelse af tilskudsmidler fra Fondet ISOBRO Indsamlingen.

København, den 29. november 2010

**Deloitte**

Statsautoriseret Revisionsaktieselskab



Henrik Wellejus

statsautoriseret revisor

### **Anvendt regnskabspraksis**

Regnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med retningslinjer for regnskabsafleggelse for anvendelse af tilskudsmidler fra Fondet ISOBRO Indsamlingen.

I overensstemmelse med disse retningslinjer er det lokalt reviderede regnskab fra Kenya og Tanzania indarbejdet i det endelige projektrejskab. De lokale regnskaber i Kenya og Tanzania er revideret af henholdsvis PKF Kenya og Ernst & Young, Tanzania.

Ved omregning af afholdte udgifter i udenlandsk valuta til danske kroner er der benyttet afregningskursen på tidspunktet for overførslen.

## Regnskabsberetning

### Indledning

Projektet, der er rettet mod styrkelse af Familie, Social og Sundhedscentre i Nairobi, Kenya og Zanzibar, Tanzania, gennemføres og finansieres med midler fra DM i Indsamlingen, Danida og SOS Børnebyerne, Danmark. Projektets budgetterede omkostningsramme var i perioden 2005 - 2010 på 9,7 mio.kr.

Projektet blev gennemført med tilskud fra Fondet ISOBRO Indsamlingen på 1.842.572 kr., 4.421.253 kr. fra Danida samt 3.825.416 kr. fra SOS Børnebyerne, Danmark. Udgifterne for perioden var således i alt 10.089.241 kr.

### Bevilling og målsætning

Med ansøgningen til DM i Indsamling 2005 ansøgte SOS Børnebyerne, Danmark om midler til drift af eksisterende Familie, Social og Sundhedscentre i Nairobi, Kenya og Zanzibar, Tanzania. Projektets primære målgruppe var børn fra børneforsørgede familier, børneforældre, enlige mødre og forsørgende bedsteforældre smittet/berørt af HIV/AIDS, børn der lever under fattigdomsgrænsen og gadebørn.

Målsætningen for projektet har været:

- At sikre hiv-smittede børn og hiv-smittede forældre rådgivning, oplysning, medicinsk støtte og behandling.
- At støtte mennesker påvirket af hiv og aids gennem lokale frivillige.
- At øge det generelle vidensniveau om hiv og aids gennem lokalt forankrede oplysningskampagner.

Dette skulle gerne resultere i en generel adfærdsændring til gavn for smittede og deres familier samt ændret seksuel adfærd.

### Fordelt på lande:

Målsætningen for "The Social and Medical Center" i Buru Buru, Kenya var, at 1000 børn og børnemødre som den primære målgruppe og 300 husholdninger, der lever under fattigdomsgrænsen, samt 500 voksne smittet med hiv som den sekundære målgruppe skulle

modtage støtte. Aktiviteterne var en udvidelse af allerede eksisterende aktiviteter med udgangspunkt i et Familiecenter i Nairobi-forstaden Buru Buru.

Målsætningen for Zanzibar var, i det oprindelige projektforslag, hhv. 1.050 børn som den primære målgruppe samt i alt 2.480 voksne som den sekundære målgruppe. Aktiviteterne var en planlagt udvidelse af sundhedsklinikken i udkanten af Stone Town på Zanzibar.

Begge projekter var planlagt til at være flerårige, hvorfor SOS-Børnebyerne også har forpligtiget sig til at videreføre driften.

### **Faktiske resultater**

#### Kenya

Der er i regnskabsåret 2009 ikke anvendt midler fra DM i Indsamling, hvorfor nedenstående er en afrapportering indtil 31. december 2008. Programmet er videreført egenfinansieret af SOS Børnebyerne, Danmark.

Programmet SOS Family Care Center, Nairobi, Kenya, har været en stor succes. Behovet for støtte i området er stort, og projektet har styrket kapaciteten i den lokale organisation og skabt bæredygtige resultater.

Der har været stærke indikatorer på en forbedret sundhedssituation i Nairobiforstaden "Buru Buru", specielt med baggrund i ARV- behandlingen samt undervisning specielt rettet mod hiv og aids, brug af forskellige medikamenter samt kondomer. Dette er løbende blevet dokumenteret gennem en forbedring af CD4-tal hos de smittede.

Tilgængeligheden til sundhedsklinikken er løbende blevet forbedret, senest med en mobil enhed. Yderligere har det vist sig muligt at behandle akuttillfælde. Dette kunne bl.a. ses i forbindelse med de voldelige sammenstød efter præsidentvalget i 2007.

Med baggrund i de opnåede resultater i Buru Buru centret har centret fået den meget flotte rating "Standard of Excellence" af den kenyanske regering.

Centret var, med udgangen af 2008, dagligt i kontakt med 50-60 patienter i form af rådgivning og behandling. Centret har sit eget laboratorium, der sikrer en hurtig test af patienter.

Yderligere er der oprettet en TB- behandlingsklinik for TB patienter samt en enhed rettet specielt mod spædbørn.

Med udgangen af 2008 støttede centret 1.511 børn, 611 familier og 645 voksne. Mindst 150 børn er med centrets hjælp påbegyndt skole og har fået stillet skoleuniformer til rådighed. 74 børn, der alle er testet positive for hiv og aids, deltager i psykosociale støttegrupper.

Der ydes yderligere støtte til over 300 familier med fødevarerpakker samt frø og spirer til 40 familier, der således har egen køkkenhave. Endelig har omkring 30 personer startet egen forretning.

Der er oprettet 7 lokalgrupper, hvor 4 er blevet registreret som Community Based Organization.

#### Zanzibar

SOS Børnebyerne, Danmark blev opmærksom på – i forbindelse med projektstart 2005 – at en anden NGO havde påbegyndt aktiviteter meget lig dem, SOS Børnebyerne, Danmark havde planlagt. Derfor blev projektet udsat for senere at blive revurderet og genbeskrevet.

Det blev vurderet, at den eksisterende kapacitet i den lokale organisation ikke var til stede. Derfor blev der i november 2006 ansat en lokal programkoordinator til at varetage ”Family Support Project”. Næsten samtidig, i december 2006 og januar 2007, blev der iværksat en undersøgelse med hjælp fra lokale frivillige, der havde til formål at identificere modtagere af støtten samt afdække relevante behov.

De opnåede resultater medio 2007 levede ikke op til de mål, der blev opstillet i både det oprindelige og reviderede projektforslag. Således modtog, med udgangen af 2007, 182 børn og samlet set 37 familier med i alt 259 personer støtte fra centret. Siden den svære start er der sket en langsom, men konstant vækst i forhold til projektet. Det reviderede mål for projektet var med udgangen af 2008 at yde støtte til 350 børn. Resultatet blev, at programmet samlet set blev øget til at omfatte 409 personer, heraf 308 børn.

De umiddelbare resultater af projektets indsats har været uddannelsesstøtte til over 120 børn i form af uniformer, bøger og øvrige skolematerialer til børn, der af forskellige årsager ellers ikke havde mulighed for at modtage undervisning. Uddannelse af disse børn giver dem flere muligheder i deres

fremtidige liv og er et vigtigt bidrag i forhold til at leve op til 2015-målene. Børnene støttes yderligere med fødevarepakker bestående af essentielle fødevareprodukter såsom ris, majsmeal, sukker og olie. Fødevarepakker, der er med til at styrke børnene både fysisk og psykisk.

### **Afvigelsesforklaring**

Projektstøtten fra SOS Børnebyerne, Danmark – til aktiviteterne i Zanzibar – er grundet de ændrede forudsætninger først påbegyndt i 2007. SOS Børnebyerne, Danmark har gennem hele projektet vurderet, at det først og fremmest drejer sig om, at hjælpe og yde støtte til de rigtige børn og familier - og på det rigtige grundlag. Derfor støttede SOS Børnebyerne, Danmark også udsættelsen samt den grundige forundersøgelse af behovene lokalt.

I centret i Buru Buru, Kenya var behovet større end oprindeligt antaget. Centret har derfor været nødsaget til, at tilrettelægge aktiviteterne i forhold til et højere antal patienter. Den lokale kapacitet blev yderligere styrket gennem projektet og det var muligt at hjælpe flere mennesker til et værdigt liv.

En stor udfordring for centret i Buru Buru var den umiddelbare pladsmangel til specielt de psykosociale programmer. SOS Børnebyerne, Danmarks nationale og lokale kontorer i Kenya har arbejdet med en motivering af specielt de frivillige i Buru Buru. Den store udfordring har sin baggrund i de meget store sociale problemer og de – trods international støtte – begrænsede ressourcer.

Den primære læring fra projektet er behovet for lokal forankring. En lokal forankring, der kan sikre en valid identifikation af modtagere, der har et reelt behov for hjælp. Og samtidig sikrer, at hjælpen også når frem til disse og dermed udnytter de muligheder, en sådan hjælp kan give. Derudover er det afgørende med et godt og solidt netværk lokalt og internationalt, for at sikre en koordineret indsats organisationerne i mellem. Til sidst er erfaringerne med både en grundlæggende og videregående uddannelse af de involverede frivillige essentielle.

Læringen fra projektet på Zanzibar har understreget, hvor vigtigt det er at sikre, at modtagerne af eksempelvis mad, medicin eller andre service ydelser ikke udnytter støtten ved eksempelvis at sælge ydelserne videre. En anden læring er, at de frivillige skal støttes gennem træning og anerkendelse, da deres indsats kan være meget krævende.

Endvidere har nødvendigheden for en tæt kontakt med andre organisationer vist sig meget vigtig. Dette gælder både før og under projektet.

Til trods for den vanskelige start anses projektet på Zanzibar som succesfuldt. Derfor er der også på det seneste fremkommet et ønske om mere mobile enheder, der kan komme i kontakt med de afsidesliggende egne. Denne erfaring føres videre i projektet.

SOS Børnebyerne, Danmark vægter stadig begge projekter meget højt. SOS Børnebyerne, Danmark har derfor valgt at støtte projekterne med egne indsamlede midler. Samtidig er der i perioden anvendt midler fra Danida-bevilling. Denne bevilling blev afsluttet med udgangen af 2008.

### **Projekterne fortsat**

I 2008 har SOS Børnebyerne, Danmark finansieret en broperiode for HIV/AIDS programmet, som har givet organisationen og dens samarbejdspartnere mulighed for at evaluere og afrapportere på projektet.

På baggrund af rapportens konklusioner, hvor man ser at projektet har haft stor succes, ikke mindst i Kenya, hvor det har været operativt i længst tid, har SOS-Børnebyerne, Danmark besluttet, at udarbejde en fase to, hvor vi både udvider projektets målgruppe ved at inkludere et tredje ”*project site*” i Mombasa, Kenya. Her vil vi sikre en større bæredygtighed af projektet ved at sætte større fokus på etableringen af lokale CBOere samt skabe netværk mellem SOS-Kenya og SOS-Zanzibar og andre relevante organisationer i nærområdet.

Som beskrevet i den oprindelige ansøgning er begge dele af projektet, grundlaget for en videreudvikling af arbejdet med udsatte børn og deres familier. Prognoseerne for hiv og aids de nærmeste år ser desværre ikke ud til, at forholdene bliver væsentlig bedre. SOS Børnebyerne, Danmark vil derfor fortsætte arbejdet med at medicinere, støtte og hjælpe, oplyse og meget mere i forhold til hiv og aids. SOS Børnebyerne, Danmark vil, i samarbejde med bl.a. Danida, søge at yde en indsats for at nå 2015-målene.

Kommende projekter og projektfaser vil således fortsætte arbejdet med at gøre en reel forskel i livet for verdens forældreløse og forladte børn. SOS Børnebyerne, Danmark vil også i de kommende år, fortsætte med at forbedre den hjælp og pleje, der gives til børnene. SOS Børnebyerne, Danmark forventer derfor at yde et betydeligt samlet driftstilskud til de to projekter.

**SOS Børnebyerne, Danmark**  
**Resultatopgørelse for perioden 1. januar 2006 til 30. september 2010**

	<u>kr.</u>
Tilskud	1.786.127
Renteindtægter	<u>56.445</u>
<b>Indtægter i alt</b>	<b><u>1.842.572</u></b>
Aktiviteter	-439.419
Investeringer incl. bil	-464.723
Lokale medarbejdere	-822.774
Lokal administration	-60.097
Projekt- og programrelateret oplysning	-
Overført til 2010	<u>20.918</u>
Projektudgifter i alt i Kenya og Tanzania	<u>-1.766.094</u>
Projektudgifter i Danmark	-76.478
<b>Samlede udgifter</b>	<b><u>-1.842.572</u></b>
<b>Resultat</b>	<b><u><u>0</u></u></b>